

Бюджетное учреждение  
«Национальная библиотека Чувашской Республики»  
Минкультуры Чувашии  
Электронный читальный зал

*Вести электронной библиотеки*

*Национальной библиотеки Чувашской Республики, вып. 12*

Чебоксары - 2016

## *Оцифрованные издания Книжной палаты: к 85-летию Книжной палаты*



«В целях собирания и концентрации в одном месте всех печатных произведений на чувашском, русском и других языках, выходящих в пределах Чувашской АССР, прямо или косвенно отражающих партийно-советское и культурно-хозяйственное строительство Чувашии...» - так была обозначена правительством республики целесообразность и

направление деятельности Государственной книжной палаты Чувашской Республики, образованной постановлением Совета Народных Комиссаров Чувашской АССР от 2 декабря 1931 г. № 439 «Об организации в Чувашской АССР Центральной книжной палаты».

Этот же документ обязывал «... все типографии и типо-литографии, а также организации Чувашской АССР, выпускающие печатные издания для публичного пользования, в трехдневный срок бесплатно представлять в Центральную книжную палату по 10 экз. произведений печати (книги, брошюры, газеты, журналы, плакаты, афиши, листовки, карты, портреты, открытки с рисунком или текстом, чертежи, ноты, доклады, приказы».

Благодаря организации специализированного учреждения – Книжной палаты – и постоянному совершенствованию правовой базы обязательного экземпляра в Чувашской Республике успешно функционирует система комплектования, обеспечения сохранности и использования обязательного экземпляра всех видов произведений печати.

В соответствии с постановлением Кабинета Министров Чувашской Республики от 13 февраля 2013 г. № 44 «О реорганизации бюджетного учреждения Чувашской Республики «Национальная библиотека Чувашской Республики» Министерства культуры, по делам национальностей и архивного дела Чувашской Республики» БУ «Государственная книжная палата Чувашии» Минкультуры Чувашии 21 мая 2013 г. реорганизовано в форме присоединения к БУ «Национальная библиотека Чувашской Республики» Минкультуры Чувашии.

Отдел «Книжная палата» - самостоятельное структурное подразделение БУ «Национальная библиотека Чувашской Республики» Минкультуры Чувашии.

Книжная палата Чувашской Республики сегодня – основное хранилище Национального библиотечно-информационного фонда документов Чувашской Республики по печатным изданиям.

В фонде Книжной палаты сконцентрирована и сохранена вся духовная память нации, запечатленная в сотнях тысяч печатных изданий. Здесь с исчерпывающей полнотой представлены коллекции первых чувашских газет и журналов, грамматик чувашского языка, учебников, книг для чтения, календарей. Уникальный информационный массив насчитывает сегодня более 846 тыс. экземпляров книг, брошюр, газет, журналов, нотных, изобразительных, картографических изданий, афиш, плакатов и другой печатной продукции, изданной с XVIII века по настоящее время. Архив печати ежегодно пополняется около 17 тыс. экземплярами новых печатных произведений. В том числе – чувашскоязычными изданиями, выпущенными за пределами Чувашской Республики. Источниками комплектования являются более 200 организаций, производящих печатные документы.

Фонд экстериирики состоит из печатных документов, изготовленных за пределами Чувашской Республики, но имеющих отношение к ней по признакам языка титульной нации, содержанию и авторской принадлежности. Здесь представлено практически все разнообразие полиграфической продукции: газеты и журналы, книги и брошюры, изобразительные и другие виды изданий. Из Республики Башкортостан поступают газеты «Аургаз хыпарё», «Урал сасси», из Республики Татарстан –

«Тусләх», «Тăван ен», «Сувар», «Ялав», «Ял пурнăçе», журнал «Шурăмпус», из Ульяновской области – газета «Канаш», из Тюменской области – «Тăван».

В Архиве печати есть также особо ценный фонд редких документов – печатные издания, датируемые до 1917 года, а также их электронные копии. Отметим лишь некоторые бесценные памятники чувашской письменности: [«Святое Евангелие от Матвея, Марка, Луки и Иоанна»](#) на чувашском языке (1820 г.), [«Начатки христианского учения или краткая священная и краткий катехизис на чувашском языке»](#) (1832 г.), [«Заметки для ознакомления с чувашским наречием»](#) (1871), [«Начертание правил чувашского языка и словарь, составленный для духовных училищ Казанской епархии»](#) В.П. Вишневого (1836 г.), первый календарь на чувашском языке, составленный Н.И. Золотницким (1867 г.), [«Народное образование у чуваш»](#) Н.В. Никольского (1906), а также первые буквари для чуваш и книги для чтения.

Фонд Книжной палаты формируется как наиболее полный репертуар документов, включающий в себя:

периодические и продолжающиеся издания: журналы, газеты, периодические сборники, бюллетени;

непериодические издания: книги и брошюры, авторефераты диссертаций, изобразительные издания (альбомы, плакаты, афиши, художественная репродукция, открытки, календари, прикладная графика), нотные издания, картографические издания;

копии редких и отсутствующих изданий;

библиографические указатели, справочники и другие информационные материалы.

В Архиве печати хранится уникальная коллекция периодических изданий, включая первую газету на чувашском языке «Хыпар» (с 1906 г.), газеты «Чувашский край» (1920-1921 гг.), «Трудовая газета» (предшественник «Советской Чувашии», 1928 г.); уездные издания «Цивильская народная газета» (1917 г.), «Крестьянин и рабочий» (г. Алатырь, 1918 г.) и другие республиканские издания, а также все районные газеты (с первых номеров по настоящее время), многотиражные газеты предприятий, учебных заведений, колхозов и сельхозартелей, однодневные газеты.

Сегодня Книжная палата получает более 170 наименований газет, из них 9 – чувашскоязычные издания, выходящие за пределами Чувашской Республики.

Журнальный фонд охватывает хронологический период с 1918 года («Ана», 1918 г.; «Сёр ёслекен», 1919 г.; «Атъл юрри», 1920 г. и другие) по сегодняшний день.

Основной книжный фонд также ведет свой отсчет с 1918 года (книги, выпущенные ранее, включены в фонд редких изданий). Ежегодно поступают более 1400 названий книг, из них около 150 – на чувашском языке.

Неповторим по своему составу и содержанию фонд изобразительных и нотных изданий, афиш, плакатов.

Приоритетным направлением деятельности палаты является обеспечение сохранности произведений печати. Выявляются документы, нуждающиеся в реставрации, проводится ремонт поврежденных изданий, своевременный переплет и картонирование. В рамках республиканской целевой программы «Культура Чувашии: 2010–2020 годы» проводятся работы по переводу редких изданий на электронные носители и докомплектованию отсутствующими изданиями.

Уникальное собрание национальной печати является важным звеном информационных ресурсов о прошлом и настоящем народов Чувашии.

Основные направления деятельности Книжной палаты Чувашской Республики:

- комплектование Национального библиотечно-информационного фонда документов Чувашской Республики произведениями печати, выпускаемыми полиграфическими предприятиями республики, а также опубликованными за ее пределами, содержанием, авторской принадлежностью и по признакам языка связанными с Чувашией;
- обеспечение сохранности Национального библиотечно-информационного фонда документов Чувашской Республики;

- ведение справочно-библиографического аппарата: наполнение и редактирование каталогов и картотек, электронной базы данных по национальной печати;
- выполнение библиографических, фактографических, тематических справок;
- информирование общественности об изданиях. Подготовка текущих, ретроспективных библиографических указателей и справочников;
- предоставление издателям квалифицированных консультаций по вопросам оформления выходных сведений газет, журналов, книг. Присвоение классификационных индексов УДК, ББК и авторского знака (шифра) на выпускаемые издания;
- ведение статистики печати Чувашской Республики.

Как и в предыдущие годы одна из задач Книжной палаты – удовлетворение справочно-библиографических и информационных запросов населения Чувашской Республики. Богатейшие фонды активно используются в научно-исследовательских разработках, подготовке материалов к публикациям и для переизданий.

В настоящее время архив печати Книжной палаты является самой полной, единственной и уникальной коллекцией книжных памятников, которую в состоянии собрать, сохранить и бережно донести до будущих поколений – Книжная палата. Полнота комплектования обязательными экземплярами и на этой основе обеспечение их сохранения – важнейшая задача палаты.

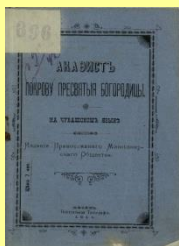
В фонд [Электронной библиотеки Национальной библиотеки Чувашской Республики](#) регулярно включаются электронные копии изданий из фонда Книжной палаты. Они в основном включаются в краеведческие тематические коллекции «Книжные памятники Чувашии», «Чувашский язык», «История чувашского народа», «Краеведческие документы» и другие. Среди изданий по чувашскому языку труды просветителей чувашского народа Н. И. Ашмарина, Н. В. Никольского, Н. И. Золотницкого, Н. И. Ильминского. В электронной библиотеке доступны и буквари, учебные материалы, исследования по истории чувашского языка, документы о чувашских языковедах и их труды. Включены и оцифрованные копии дореволюционных православных изданий на чувашском языке. Наши пользователи имеют возможность познакомиться с акафистами, молитвенниками и сборниками песнопений, рассказами из житий святых и статьями назидательного содержания, наставлениями и поучениями на чувашском языке, изданными до 1917 г. Созданная коллекция «Книги периода гражданской войны (1917-1922)» почти полностью состоит из изданий Книжной палаты и включает электронные копии документов периода Гражданской войны, изданные на территории России за период с ноября 1917 г. до ноября 1922 г. Данная коллекция создана Национальной библиотекой Чувашской Республики в рамках проекта «Хроника Гражданской войны (ноябрь 1917 — ноябрь 1922). Вся Россия день за днем» к 100-летию начала Гражданской войны в России.

Идет плановая оцифровка из фонда Книжной палаты изданий за 2004-2005 гг. со сроком издания 10 лет и выше для включения в электронную библиотеку. Фонд редких и ценных документов Книжной палаты становится доступным для наших пользователей.

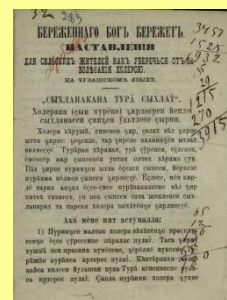
Наши пользователи имеют возможность познакомиться с электронными копиями изданий. Все документы доступны в локальной сети Национальной библиотеки Чувашской Республики и на сайте.

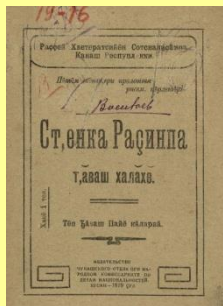


**Электронные копии изданий Книжной палаты в Электронной библиотеке  
Национальной библиотеки Чувашской Республики**



1. Автономия и единство России / изд. 3. М. Таланцева. - Казань : Центр. тип., 1906. - 26 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000097.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000097.pdf)
2. Акафист Покрову Пресвятой Богородицы / Православ. миссионер. о-во. - Казань : Центр. тип., 1911. - 24 с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000151.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000151.pdf)
3. Ана : чăваш журналĕ/ Вак халăхсен Комиссариачĕ сумĕнчи Тĕп Чăваш Пайĕ = Чувашский отдел при Народном комиссариате по делам Национальностей. - Казань : [б. и.], 1918 - 1920.
4. Архангельский, Н. А. Масляница у чуваш / Н. А. Архангельский. - Казань, 1910. - 6 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkni\\_0\\_0000835.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkni_0_0000835.pdf)
5. Ашмарин, Н. И. Словарь чувашского языка = Чăваш сăмахĕсен кĕнеки = Thesaurus linguae tschuvashorum. Вып. 2 : Алăк - Апăрт / Н. И. Ашмарин ; Перевод. Комиссия при Казан. Учеб. Округе. - Казань : Типо-литогр. Император. ун-та, 1912. - 320 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000094.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000094.pdf)
6. Бажаев, В. Г. О хлебных семенах и о посеве = Тырă вăрлахĕпе а́на йепле акасси синĕн / В. Г. Бажаев ; пер. В. Иванова ; Симбир. Уезд. Земство. - 2-е изд. - Симбирск : Тип. А. и М. Дмитриевых, 1910. - 16 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkni\\_0\\_0001052.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkni_0_0001052.pdf)
7. Белоконский, И. П. О земстве = Земство синчен / И. П. Белоконский ; Изд. 3. М. Таланцева. - Казань : Типо-литогр. И. В. Ермолаевой, 1906. - 30 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000028.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000028.pdf)
8. Бережного бог бережет : наставления для сел. жителей как уберечься от заболевания холерою = Сыхланакана турă сыхлать : холерапа (сын мурĕпе) чирлесрен епле сыхланасси синчен ўкĕтлесе сырни / Православ. миссионер. о-во. - Казань : Тип. ун-та, 1892. - 4 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000163.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000163.pdf)
9. Бобровников, Н. А. Августан 6-мĕш кунĕнче тухнă патша манифестчĕ синчен / Н. А. Бобровников. - Хусан, 1905. - 7 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000110.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000110.pdf)
10. Бобровников, Н. А. Политические партии / Н. А. Бобровников. - Казань : Центр. тип., 1906. - 12 с. – На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000109.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000109.pdf)
11. Боже, Царя храни : к трёхсотлетию царствования Дома Романовых / Православ. миссионер. о-ва. - Казань : Центр. тип., 1913. - [2] с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000182.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000182.pdf)
12. Букварь для чуваш с присоединением русской азбуки / Православ. миссионер. о-во. - 5-е изд. - Симбирск : Тип. А. Т. Токарева, 1886. - 156 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000193.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000193.pdf)





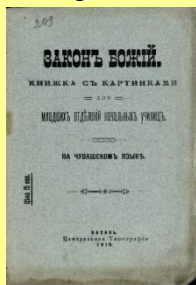
13. Васильева, А. В. Стенка Расинпа чăваш халăхĕ / А. В. Васильев ; Тĕп Чăваш пайĕ кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по делам Национальностей, 1919. - 16 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000053.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000053.pdf)

14. Вишневский, С. М. Брошюра для чуваш "о том, как спастись от холеры" = Йепле халертан хăтăлмалли / С. М. Вишневский. - Казань : Типо-литогр. Император. ун-та, 1905. - 8 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000064.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000064.pdf)
15. Война с Германией, Австро-Венгрией, Турцией / изд. чл.-учред. Симбир. отд-ла Император. Палестин. о-ва Н. П. Пастухова. - Симбирск : Типо и литогр. Губерн. Правления, 1915. - 35 с. - На чуваш. яз. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000031.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000031.pdf)
16. Высочайшие манифесты 6 августа, 17 октября и 3 ноября 1905 года, объяснения к ним и приложение / [авт. послесл. И. Я. Яковлев]. - Симбирск : Типо-литогр. А. Т. Токарева, 1906. - 83 с. - (Изд. Симбир. о-ва людей порядка и законности ; № 4). - На чуваш. яз. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000057.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000057.pdf)
17. Добролюбов, А. И. Ознакомление с фонетикой и формами чувашского языка посредством разбора и перевода оригинальных чувашских статей / А. И. Добролюбов : под ред. Н. И. Золотницкого. - Казань : Университет. тип., 1879. - 60 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkni\\_0\\_0001151.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkni_0_0001151.pdf)
18. Гражданская свобода = Халăха ирĕк парса ытти сынсемпе танлаштарни синчен / Изд. З. М. Таланцева. - Казань : Типо-литогр. И. В. Ермолаевой, 1906. - 24 с. - На чуваш. яз. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000111.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000111.pdf)
19. Духовный пастырь = Чун кĕтĕсĕ - священник / Православ. миссионер. о-во. - Казань : Типо-литогр. В. М. Ключникова, 1898. - 23 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000138.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000138.pdf)



20. Евангелие от Матфея на чувашском языке = Матвей сырнă евангелие / [авт. предисл. И. Я. Яковлев ; пер. А. Рекеева, Игн. Иванова]. - Казань : Лито-и тип. К. А. Тилли, 1873. - 111, [5] с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000185.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000185.pdf)
21. Ефимов, И. Е. Тавăт, Мĕлĕш, Шураç йуррисем = Песни деревень Таутовой, Ходяковой и Шерашевой Ядринского уезда / И. Е. Ефимов. - Казань : Центр. тип., 1911. - 10 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000081.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000081.pdf)
22. Ефимов-Тăхти, И. Е. Наглядный арифметический задачник на чувашском языке для начальных училищ / И. Е. Ефимов-Тăхти ; под ред. Н. В. Никольского. - Казань : Центр. тип., 1908. - 60 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000085.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000085.pdf)
23. Житие и чудеса святого великомученика и победоносца Георгия. - Казань : Типо-литогр. В. М. Ключникова, 1900. - 19 с. - На чуваш. яз. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000206.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000206.pdf)

24. Заикин, Ф. Хресчен хирёнче курăк акасси синчен / Ф. Заикин ; В. И. Иванов [кусарнă] ; Симбир. Уезд. Земство. - 2-мёш изд. - Симбирск : Тип. А. и М. Дмитриевых, 1910. - 12 с. - Перевод заглавия: Как засеять крестьянские поля. -



Режим

доступа:

[http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkni\\_0\\_0001049.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkni_0_0001049.pdf)

25. Закон Божий : книжка с картинками для мл. отд-ний нач. училищ. - Казань : Центр. тип., 1910. - 59 с. : ил. - На чуваш. яз. -

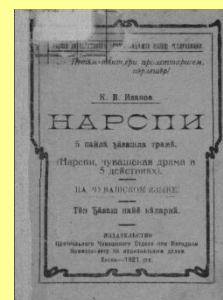
Режим

доступа:

[http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000247.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000247.pdf)

26. Золотницкий, Н. Заметки для ознакомления с чувашским наречием. Вып. 1 : Отдел звуковой / Н. Золотницкий ; Братство Св. Гурия. - Казань : Университет. тип., 1871. - XVI, 64 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000021.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000021.pdf)

27. Иванов, К. В. Нарспи = (Нарспи, чувашская драма в 5 действиях) : 5 пайлă чăвашла драмă / К. В. Иванов ; Тёп чăваш пайё кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального чувашского отдела при Народном комиссариате по национальным делам, 1921. - 67 с. - [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kikv\\_0\\_0000027.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kikv_0_0000027.pdf)



28. Избранные жития святых на чувашском языке : (Апрель) / Православ. миссионер. о-во. - Казань : Центр. тип., 1905. - 75 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000227.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000227.pdf)

29. Ильминский, Н. И. Программа школы для крещенных инородцев Восточной России / Н. И. Ильминский. - Казань : Типо-литогр. Император. ун-та, 1893. - 12 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkni\\_0\\_0000425.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkni_0_0000425.pdf)

30. Именной Высочайший Указ Правительствующему Сенату 9 ноября 1906 года: со всеми последовавшими по 1 марта 1908 года разъяснениями Правительствующего Сената, Министерства Внутренних Дел и других ведомств = Сёр сынни сёре тытса тăрассипе сёртен юсă курасси синчен калакан законри вырăнсене тултарас тёлёшпе 1906-мăш султи чўк уйăхин 9-мёш кунёнче Тытса Тăракан Саната панă Аслă Йатлă Указ. - Казань : Типо-литогр. Н. М. Чижовой, 1909. - 48 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000114.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000114.pdf)



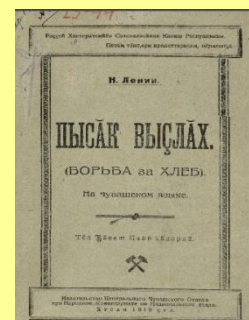
31. История нашего спасения в Господе Иисусе Христе = Эпир Иисус Христос урлă сăлăнни/ Православ. миссионер. о-во. - Казань : Центр. тип., 1913. - 16 с. - На чуваш. яз. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000259.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000259.pdf)

32. Кириллов, Т. К. Помогите раненому солдату = Пулăшăр : [стихи] / Т. К. Кириллов. - Казань : Центр. тип., 1905. - 7 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000036.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000036.pdf)

33. Комиссаров, Г. Чуваша Казанского Заволжья / Г. Комиссаров. - Казань : Типо-литография Императорского университета, 1911. - [126] с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000404.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000404.pdf)

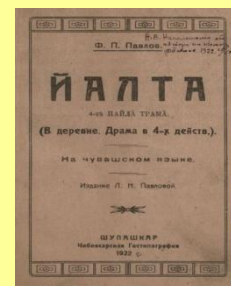
34. Краткое наставление землевладельцу = Ыкёт. - Симбирск, 1905. - 8 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkni\\_0\\_0001036.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkni_0_0001036.pdf)

35. Кузьмин, Н. Масляница - время для приготовления к Великому посту / Н. Кузьмин. - Казань : Центр. тип., 1910. - 16 с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000214.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000214.pdf)
36. Ленин, В. И. Пысăк выслăх = (Борьба за хлеб) / В. И. Ленин ; Тĕп Чăваш Пайĕ кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по Национальным делам, 1919. - 32 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkni\\_0\\_0001575.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkni_0_0001575.pdf)
37. Лермонтов, М. Ю. Песня про царя Ивана Васильевича, молодого опричника и удалого купца Калашникова и другие стихотворения = Иван ёмпӹпе сӓмрӓк сыхлавсӓ, тата саттур Калашник хуҫа ҫинчен хунӓ юрӓ / М. Ю. Лермонтов. - Симбирск : Тип. А. и М. Дмитриевых, 1908. - 32 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000048.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000048.pdf)
38. Луначарский, А. В. Король сухалне хыракан : 7 пайлă драма = (Королевский брадобрей) : на чувашском языке / А. Луначарский ; Тĕп Чăваш пайĕ кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. - 65 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000090.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000090.pdf)
39. Львов, Г. Языческие браки у чуваш / Г. Львов. - Казань : Типо-литогр. Император. ун-та, 1898. - 10 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkpb\\_0\\_0000124.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkpb_0_0000124.pdf)
40. Магницкий, В. К. Об ирихах у чуваш / В. К. Магницкий. - Казань, 1891. - 15 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000123.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000123.pdf)
41. Мещеряков, Н. Л. Канаш Рассейнчи коопераци = (Кооперация в Советской России) / Н. Л. Мещеряков ; Тасук кусарнă. - Мускав, 1922. - 42 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000118.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000118.pdf)
42. Мольер, Ж. Б. Чирлемесёр чирленёскер : 3 пайлă комеди = (Мнимый больной : комедия в 3-х действиях) : на чувашском языке / Мольер ; Тĕп Чăваш пайĕ кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. - 64 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000089.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000089.pdf)
43. На что девочкам грамота? = Хёрсене сырăва вĕренни мёне кирлĕ? - Казань : Центр. тип., 1905. - 12 с. - (Благословение Обители Святителя Варсонофия ; № 23). - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000276.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000276.pdf)
44. Народное представительство и основные права граждан = Халăх хушшинчен суйланă сынсемпе, халăха мёнле ирĕклĕхсем тата ытти кирлĕ япаласем ҫинчен / Изд. З. М. Таланцева. - Казань : Центр. тип., 1906. - 16 с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000088.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000088.pdf)





45. Никольский, Н. В. Конспект по грамматике чувашского языка / Н. В. Никольский. - Казань : Типо-литогр. ун-та, 1919. - 16 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000118.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000118.pdf)
46. Никольский, Н. В. Конспект по истории христианского просвещения чуваш / Н. В. Никольский. - Казань : Центр. тип., 1909. - 32 с. - [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000072.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000072.pdf)
47. О воспитании детей = Ачасене пӑхса ўстересси синчен. - Казань : Центр. тип., 1914. - 11 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000107.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000107.pdf)
48. О загробной жизни по учению православной церкви / Православ. миссионер. о-во. -5-е изд. - Казань : Центр. тип., 1912. - 32 с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000077.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000077.pdf)
49. Образцы мотивов чувашских народных песен и тексты к ним / [авт. предисл. И. Яковлев]. - Симбирск : Тип. А. и М. Дмитриевых, 1908. - 115, [1] с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000068.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000068.pdf)
50. Павлов, Ф. П. Ялта = (В деревне : драма в 4-х действиях) : 4 пайла драма / Ф. П. Павлов. - Шупашкар : Чебоксарская гостипография, 1922. - 64 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000124.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000124.pdf)
51. Падияров, П. А. Аташса кайна сын = Человек, который заблудился : (о том, как пьяница стал трезвенником) / П. А. Падияров. - Казань : Центр. тип., 1912. - 16 с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000029.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000029.pdf)
52. Покровский, И. М. Казань и казанцы в истории воцарения дома Романовых на русском царском престоле : к 300-летию дома Романовых = Россия патшалӑхӗнче Романов ӑрӑвӗ патшана ларна вӑхӑтри Хусанпа Хусан сыннисен пурӑнӑсӗ / И. М. Покровский. - Казань : Центр. тип., 1913. - 16 с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000055.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000055.pdf)
53. Пушкин, А. С. Полтава / А. С. Пушкин ; пер. Г. Т. Тихонова ; Уфимское Губернское Земство. - Казань : Центр. тип., 1912. - 96 с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000080.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000080.pdf)
54. Пыл хурчӑсене урасси = (Как разводить пчел) : на чувашском языке. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000134.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000134.pdf)
55. Рожанский, Е. И. Сочинения, принадлежащая к грамматике чувашского языка / Е. И. Рожанский. - СПб. : Тип. Рос. АН, 1769. - 68 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000012.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000012.pdf)
56. Самойлова, К. Юпа уйӑхӗнчи аслӑ революци ӗслекенпе хресчене тата хӗрарӑма мӗн пачӗ? = (Что дала рабочим, работницам и крестьянам Великая октябрьская революция) : революцин иккӗмӗш султалакӗ юпан 25-мӗшӗ 1917 ҫ. - юпан 25-мӗшӗ (чӑкӗн 7-мӗшӗ) 1919 ҫ. / К. Самойлова ; Тӗп Чӑваш Пайӗ каларна. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате



по Национальным делам, 1919. - 40 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000029.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000029.pdf)

57. Сбоев, В. Исследования об инородцах Казанской губернии. Т. 1 : Заметки о чувашах / В. Сбоев. - Казань, 1851. - 234 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000106.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000106.pdf)



58. Свидерский, Б. Ёспе капитал = Труд и капитал / Б. И. Свидерский ; Тёп чăваш пайё кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального чувашского отдела при Народном комиссариате по национальным делам, 1921. - 68 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000085.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000085.pdf)

59. Священная история Нового Завета на чувашском языке. - Казань : Лито- и тип. К. А. Тилли, 1874. - 156, [4] с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000014.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000014.pdf)

60. Семенов, С. Т. Эрех : [калав] = (Вино) : [рассказ] : на чувашском языке / С. Т. Семенов ; Тёп Чăваш пайё кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. - 30 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000099.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000099.pdf)

61. Сказки и предания чуваш = Чăваш халапёсем. - Симбирск : Тип. А. и М. Дмитриевых, 1908. - 114 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000039.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000039.pdf)

Содержание:

Иванов, Константин Васильевич. Икё хёр / К. В. Иванов. - С. 3

Иванов, Константин Васильевич. Тимёр тылă / К. В. Иванов. - С. 3

Иванов, Константин Васильевич. Тăлăх арăм / К. В. Иванов. - С. 8

Иванов, Константин Васильевич. Нарспи / К. В. Иванов. - С. 66-98

Васильев, Н. Ёслă суйесё / Н. Васильев. - С. 10-13

Васильев, Н. Хитре Чёкес / Н. Васильев. - С. 13-27

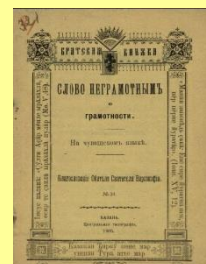
Васильев, Н. Хунар сугти / Н. Васильев. - С. 27-28

Васильев, Н. Янтрак Янтравё / Н. Васильев. - С. 28-66

Васильев, Н. Вёри сёлен / Н. Васильев. - С. 98-112

Федоров, М. Арсури / М. Федоров. - С. 112.

62. Слово неграмотным о грамотности = Сырăва вёренмен сынсене вёрентесси синчен. - Казань : Центр. тип., 1905. - 11 с. - (Благословение Обители Святителя Варсонофия ; № 24). - На чуваш. яз. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000327.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000327.pdf)



63. Смолин В. Ф. Чăвашсен тёп аслашшёсем = (Прошлое чувашского народа) : на чувашском языке / В. Ф. Смолин ; Тёп Чăваш пайё кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. - 96 с. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000104.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000104.pdf)

64. Советы матерям при оспопрививании детей = [Ачасене шатра каснă вăхăтра йепле пăхса усрама кирли синчен]. - Казань : Типо-литогр. Император. ун-та, 1897. - 9 с. - На чуваш. яз. - Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000045.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000045.pdf)

65. Современные остатки языческих обрядов и религиозных верований у чуваш / сост. Н. Каменский. - Казань : Тип. ун-та, 1879. - 35 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000399.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000399.pdf)
66. Султалăк кенеки, 1914 ç. = Календарь, [1914 г.]. - Казань, 1914. - 52 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kkni\\_0\\_0001045.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kkni_0_0001045.pdf)



67. Тимухха Хёветёрё. Чавашла сьрма вёренмелли кенеке = (Правописание чувашского языка) / Тимухха Хёветёрё. - Казань : Казанское чувашское издательство, 1922. - 28 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000126.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000126.pdf)

68. Толстой, Л. Н. Ачасем валли сьрнă калавсем = (Рассказы для детей) : на чувашском языке / Л. Н. Толстой ; Тёп Чаваш пайё каларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. - 30 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000132.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000132.pdf)
69. Толстой, Л. Н. Первая и вторая книги для чтения графа Л. Н. Толстого = Школта вуламалли кенеке / Л. Н. Толстой. - Симбирск : Губерн. тип., 1909. - 109 с. - На чуваш. яз. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000149.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000149.pdf)

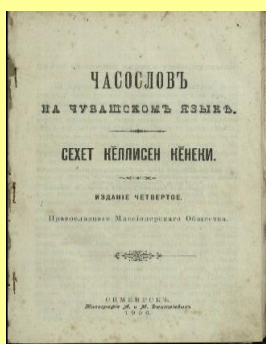
70. Тумим, Г. Г. Савърнăслă алăсем : ачасем ёслесе йăпанмалли кенеке = (Умелые руки : сборник занятий и работ) : на чувашском языке / Г. Г. Тумим ; Тёп Чаваш пайё каларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. - 40 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000133.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000133.pdf)

71. Францири аслă революци = (Великая французская революция) / Тёп чаваш пайё каларнă. - Хусан : Издательство Центрального чувашского отдела при Народном комиссариате по национальным делам, 1920. - 52 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000075.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000075.pdf)



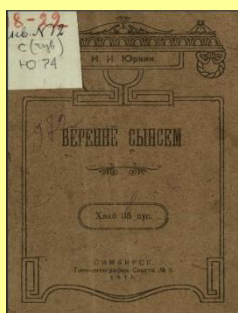
72. Хăваласа каларнăскерсем : таватă пайлă драма = (Изгнанники : драма в 4-х действиях) : на чувашском языке. - Казань : Чувашское Отделение Государственного Издательства - Казанское Подотделение, 1921. - 80 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000136.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000136.pdf)

73. Хомутов, И. Сёне пурнăс пусланас умён : 3 пайлă пьеса = (Накануне : пьеса в 3 действиях) : на чувашском языке / И. Хомутов. - Казань : Чувашское Отделение Государственного Издательства - Казанское Подотделение, 1921. - 96 с. - (Пьесăсен пуххи ; № 32). – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000135.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000135.pdf)



74. Часослов на чувашском языке. -4-е изд. - Симбирск : Тип. А. и М. Дмитриевых, 1906. - 188, [1] с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000217.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000217.pdf)

75. Филимонов, Д. Ф. О грамотности = [Сырăва вĕренесси синчен] : на чувашском языке / Д. Ф. Филимонов ; Православ. миссионер. о-во. - Казань : Тип. Император. ун-та, 1897. - 19 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000046.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000046.pdf)
76. Фонвизин, Д. И. Ситĕнейменскер : 5 пайлă комеди = (Недоросль : комедия в 5-ти действиях) : на чувашском языке / Д. И. Фонвизин ; Тĕп Чăваш пайĕ кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. - 71 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000107.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000107.pdf)
77. Чăваш юмахĕсем = (Сказки) : на чувашском языке / Тĕп Чăваш пайĕ кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по Национальным делам, 1919. - 32 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000050.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000050.pdf)
78. Членов, М. А. О дурной болезни или сифилисе = Усал чир синчен / М. А. Членов ; Санитар. бюро Симбир. Губерн. земства. - Симбирск : Тип. А. и М. Дмитриевых, 1904. - 28 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000040.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000040.pdf)
79. Хоровые церковные песнопения на чувашском языке. Вып. 1 : Литургия, молебное пение, венчание и панихида. Вып. 2 : Всенощное бдение. Вып. 3 : Пения великопостных и пасхальных. [Вып. 4 : Добавления]. - Казань : Типо-литогр. Император. ун-та, 1909 [т. е. 1910]. - 162 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kpch\\_0\\_0000013.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kpch_0_0000013.pdf)



80. Юркин, И. Н. Вĕреннĕ сынсем / И. Н. Юркин. - Симбирск : Типо-литография Совета № 3, 1918. - 25 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kchl\\_0\\_0000043.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kchl_0_0000043.pdf)

81. Ялсенчи канашсен тĕп йĕркийĕ тата вулăссенчи ёс тăвакан комитетсем синчен тухнă йĕрке = (Положение о сельских советах и волостных исполнительных комитетах) Тĕп Чăваш пайĕ кăларнă. - Хусан : Издательство Центрального Чувашского Отдела при Народном Комиссариате по национальным делам, 1921. - 24 с. – Режим доступа: [http://elbib.nbchr.ru/lib\\_files/0/kgvr\\_0\\_0000117.pdf](http://elbib.nbchr.ru/lib_files/0/kgvr_0_0000117.pdf)